



دانشکده بهداشت

دفتر توسعه آموزش

طرح دوره (Course Plan)

نام درس: زبان تخصصی	کد درس: ۹۵۱۵۰
مقطع تحصیلی: کارشناسی ارشد	رشته تحصیلی: مدیریت خدمات بهداشتی درمانی
گروه آموزشی: علوم مدیریت و اقتصاد سلامت	پیش نیاز: -
تعداد و نوع واحد: ۲ واحد تئوری	محل برگزاری: دانشکده بهداشت
روز و ساعت برگزاری:	مدرسین (مسئول درس مشخص شود): دکتر الهه هوشمند - دکتر فاطمه کوبی
طراحی اولیه ☒ بازنگری ☐	
اهداف اختصاصی دوره:	
در پایان دوره دانشجو باید:	
قادر به درک و فهم ساختار جملات، پاراگرافها و متون علمی در رشته خود باشد.	
بتواند یک متن علمی در رشته خود بنویسد.	
اصول ترجمه صحیح را بداند و بتواند آنها را به کار گیرد.	
ساختار و قالب یک مقاله علمی به زبان انگلیسی را توضیح دهد	
اصول ارزیابی مقاله و مجله را تشریح نماید .	

جدول ترتیب ارائه محتوای آموزشی در طول دوره	
جلسه	رئوس مطالب
اول	آشنایی با زبان نوشتن متنهای علمی و نحوه انتخاب کلمات و جملات
دوم	مرور و تحلیل اجزای جمله و شناخت کلمه ها
سوم	تحلیل محتوا و ساختار پاراگراف
چهارم	تحلیل ساختار یک متن
پنجم	نوشتن طرح اولیه یک متن outline
ششم	نوشتن یک خلاصه علمی
هفتم	ارتقای مهارت خواندن یک متن علمی



دانشکده بهداشت

دفتر توسعه آموزش

طرح دوره (Course Plan)

جدول ترتیب ارائه محتوای آموزشی در طول دوره	
جلسه	رئوس مطالب
هشتم	ترجمه از فارسی به انگلیسی و بالعکس
نهم	آشنایی با انواع اصول نگارش Scientific Writing Science Writing Academic Writing
دهم	آشنایی با ساختار عنوان، مقدمه و چکیده
یازدهم	آشنایی با ساختار روش کار و بحث و نتیجه گیری
دوازدهم	آشنایی با انواع مقالات و ساختار هر یک به زبان انگلیسی
سیزدهم	آشنایی با مجلات معتبر رشته مدیریت خدمات بهداشتی درمانی
چهاردهم	بررسی یک مقاله توصیفی تحلیلی به زبان انگلیسی
پانزدهم	بررسی یک مقاله مرور سیستماتیک به زبان انگلیسی
شانزدهم	بررسی یک مقاله کیفی به زبان انگلیسی
هفدهم	جمع بندی مطالب و پاسخ به ابهامات دانشجویان
روش های آموزشی (نحوه ارائه درس): سخنرانی، پرسش و پاسخ، ترجمه مقاله	
وسایل آموزشی: دیتا، کامپیوتر	
روش های ارزیابی دانشجو (لطفا سهم هر روش بر حسب درصد نوشته شود): فعالیت کلاسی ۲۰٪ ترجمه مقالات و ارائه در کلاس ۴۰٪ نمره پایان ترم ۴۰٪	
منابع اصلی درس:	
- A practical handbook of templates for communicating with the journal Scientific Writing Easy when you know how. BMJ Books - Academic Writing for Graduate Students-Essential Tasks and Skills - For Nonnative English Speakers, Christine B. Feak and John Swales, University of Michigan Press - Paragraph Developing, a guide for students of English, Martin L. Arnaudent, Marry Ellen Barrett, English Institute, The American University - Study Skills for students of English as a second language, McGraw-Hill Book Company	



دانشکده بهداشت

دفتر توسعه آموزش

طرح دوره (Course Plan)